

A2.29.2 Onvoltooid verleden toekomstige tijd

Futur antérieur imparfait



On utilise l'onvoltooid verleden toekomstige tijd, entre autres, pour poser une question polie, par exemple : Zou ik u mogen bellen?.

1. Formule : zou/zouden + infinitif

Gebruik (<i>Utilisation</i>)	Voorbeeld (<i>Exemple</i>)
Beleefde vraag of verzoek (<i>Question ou demande polie</i>)	Zou u de huur willen betalen voor 8 juni, alstublieft? (<i>Voudriez-vous payer le loyer avant le 8 juin, s'il vous plaît ?</i>)
Iets dat nog niet klaar of gebeurd is (<i>Quelque chose qui n'est pas encore terminé ou arrivé</i>)	We zouden een huis in Amsterdam kopen. (<i>Nous allions acheter une maison à Amsterdam.</i>)
Twijfel (<i>Doute</i>)	Zou ik dit huis kopen? (<i>Est-ce que je devrais acheter cette maison ?</i>)
Advies (<i>Conseil</i>)	Als ik jou was zou ik eerst nog wat sparen, voordat je een huis koopt. (<i>Si j'étais toi, j'économiserais encore un peu avant d'acheter une maison.</i>)
Wens (<i>Souhait</i>)	Ik zou graag in die buurt wonen. (<i>J'aimerais bien habiter dans ce quartier.</i>)

1. Traduire et choisir la bonne réponse

- _____ u de servicekosten elke maand op tijd willen betalen? (*Pourriez-vous payer les charges de service à temps chaque mois ?*)
a. Zal b. Zouden c. Zou d. Was
- Zou ik de makelaar even _____ spreken over de advertentie? (*Pourrais-je parler un instant à l'agent immobilier au sujet de l'annonce ?*)
a. gekund b. kun c. kan d. kunnen
- Ik _____ graag in een gemeubileerd appartement in die buurt wonen. (*J'aimerais vivre dans un appartement meublé dans ce quartier.*)
a. had b. ben c. zou d. zal
- Als ik jou was, _____ ik eerst nog wat sparen voordat je een hypotheek afsluit. (*À ta place, j'économiserais encore un peu avant de contracter un prêt hypothécaire.*)
a. ben b. willen c. zou d. zal

1. Zou 2. kunnen 3. zou 4. zou

2. Réécrivez les phrases (QR: IA+)



- (Zou u) Betaal de huur voor 8 juni, alstublieft.

(Voudriez-vous payer le loyer avant le 8 juin, s'il vous plaît ?)

2. (Zou ik) Mag ik de makelaar even spreken?

(Pourrais-je parler un instant à l'agent immobilier ?)

3. We kopen volgende maand een appartement in Utrecht, maar het is nog niet zeker.

(Nous achèterions le mois prochain un appartement à Utrecht, mais ce n'est pas encore sûr.)

4. Ik wil graag in een rustige buurt wonen.

(J'aimerais vivre dans un quartier calme.)

1. Zou u de huur voor 8 juni willen betalen, alstublieft? **2.** Zou ik de makelaar even kunnen spreken? **3.** We zouden volgende maand een appartement in Utrecht kopen, maar het is nog niet zeker. **4.** Ik zou graag in een rustige buurt wonen.